



str. Parfumului, nr. 2-4
sector 3, București
www.dgaspc3.ro

telefon (004) 0372 126 100
fax (004) 0372 126 101
e-mail office@dgaspc3.ro



CONVENȚIE DE PARTENERIAT

În temeiul prevederilor Legii organizării și funcționării statisticii oficiale în România nr. 226/2009, cu modificările și completările ulterioare și ale Legii asistenței sociale nr. 292/2011, cu modificările și completările ulterioare, se încheie prezenta convenție de parteneriat între :

Direcția Regională de Statistică a Municipiului București, cu sediul în București, B-dul Carol I nr. 12, sector 3, reprezentată prin **Director Executiv-Laurențiu Gavrilă**

și

Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului Sector 3 cu sediul în București, str. Parfumului nr. 2-4, sector 3, cod fiscal 16762836, reprezentată prin **Director General – Mihaela Ungureanu**,

cu respectarea prezentelor clauze:

I. DEFINIȚII

În prezenta convenție de parteneriat următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **Convenție de parteneriat** – prezenta convenție și toate anexele sale;
- b. **act adițional** – document care modifică termenii și/ sau condițiile convenției de parteneriat;
- c. **date statistice** - datele individuale sau agregate colectate la cerere, în cadrul unei cercetări statistice, de către un producător de statistici oficiale;
- d. **date individuale** - datele cu caracter personal referitoare la o persoană fizică identificată sau identificabilă ori datele referitoare la un operator economic cu sau fără personalitate juridică, colectate de serviciile de statistică oficială pe baza programelor statistice, destinate exclusiv prelucrării în scopuri statistice
- e. **sursă de date administrative** - datele colectate de autoritățile administrației publice în îndeplinirea obiectului propriu de activitate, pe baza legislației naționale sau a Uniunii Europene, direct aplicabile acestora, care pot fi accesate și utilizate inclusiv în scopuri statistice;
- f. **cercetare statistică** - procesul de cunoaștere a fenomenelor de masă, realizat cu ajutorul metodelor statistice, începând de la colectarea datelor individuale până la centralizarea, procesarea, analiza și diseminarea datelor statistice în formă agregată;
- g. **forță majoră**- orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii convenției de parteneriat și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea convenției de parteneriat; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

h. *zi*- zi calendaristică; *an* - 365 de zile

II. OBIECTUL CONVENȚIEI DE PARTENERIAT

2.1. Este reprezentat de cooperarea dintre D.G.A.S.P.C. Sector 3 și Direcția Regională de Statistică a Municipiului București în scopul promovării și realizării obiectivelor comune în domeniul statisticii, cât și în scopul îmbunătățirii activității administrației publice locale și indicatorilor statistici care caracterizează situația economico – socială a sectorului 3, aceasta reprezentând un criteriu fundamental în luarea deciziilor la nivel local.

2.2. Obiectivele comune stabilite de părți, conform prezentei convenții de parteneriat, sunt:

a. Culegerea și prelucrarea datelor și informațiilor cu caracter economic, financiar, social, demografic, juridic ș.a., conform Programelor Statistice Naționale Anuale stabilite de I.N.S. și aprobate de Guvernul României, pentru cercetări și activități statistice curente și cercetări statistice speciale, precum recensămintele (Recensământul populației și locuințelor – R.P.L. și Recensământul general agricol - R.G.A.);

b. schimbul reciproc de publicații și informații statistice, economice și comerciale, cu titlu gratuit;

c. crearea cadrului de colaborare între părți în vederea schimbului de informații și diseminarea rezultatelor obținute, necesare elaborării politicii economice și sociale la nivel local;

d. promovarea acțiunilor comune în vederea informării opiniei publice și în interesul cetățenilor.

III. DURATA CONVENȚIEI DE PARTENERIAT

3.1. Prezenta convenție de parteneriat se va desfășura pe o perioadă de 1 an și intră în vigoare la data semnării acesteia de către ambele părți.

3.2. În lipsa unei notificări prealabile efectuată de către oricare dintre părți cu cel puțin 30 de zile înainte de expirarea valabilității acesteia, prezenta convenție de parteneriat se prelungește, de drept, în mod succesiv cu perioade de câte 1 an.

IV. OBLIGAȚIILE DIRECȚIEI REGIONALE DE STATISTICĂ A MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

4.1. Direcția Regională de Statistică a Municipiului București asigură culegerea, verificarea, prelucrarea și analizarea datelor statistice raportate de D.G.A.S.P.C. Sector 3 pentru cercetările prevăzute în Programul Statistic Național Anual aprobat;

4.2. Direcția Regională de Statistică a Municipiului București propune, dacă este cazul, soluții pentru îmbunătățirea sistemului de indicatori, a formularelor de colectare a datelor statistice de către D.G.A.S.P.C. Sector 3;

4.3. Direcția Regională de Statistică a Municipiului București informează D.G.A.S.P.C. Sector 3, asupra evoluției principalilor indicatori de dezvoltare economico-socială și a principalelor aspecte ce intervin în economia Municipiului București;

4.4. Direcția Regională de Statistică a Municipiului București, în toată activitatea sa de culegere, prelucrare și analizarea datelor statistice raportate de DGASPC Sector 3, va respecta prevederile Regulamentului UE nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE;

4.5. Direcția Regională de Statistică a Municipiului București asigură un cadru optim de colaborare între părți, în vederea schimbului de informații și diseminarea rezultatelor obținute, necesare elaborării politicii economice și sociale la nivel local.

V. OBLIGAȚIILE D.G.A.S.P.C. SECTOR 3

5.1. D.G.A.S.P.C. Sector 3 raportează datele statistice solicitate de către Direcția Regională de Statistică a Municipiului București;

5.2. D.G.A.S.P.C. Sector 3 asigură un cadru optim de colaborare între părți, în vederea schimbului de informații și diseminarea rezultatelor obținute, necesare elaborării politicii economice și sociale la nivel local;

5.3. D.G.A.S.P.C. Sector 3, dacă este cazul, va promova acțiuni comune cu Direcția Regională de Statistică a Municipiului București în vederea informării opiniei publice și în interesul cetățenilor sectorului 3;

5.4. D.G.A.S.P.C. Sector 3, în toată activitatea sa de culegere, prelucrare și analizare a datelor statistice solicitate de Direcția Regională de Statistică a Municipiului București, va respecta prevederile Regulamentului UE nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE.

VI. CLAUZA DE CONFIDENȚIALITATE

6.1. Părțile vor trata informațiile confidențiale, ca fiind strict confidențiale și vor folosi, reproduce sau retransmite informații confidențiale numai în scopul realizării obiectului prezentei convenții.

6.2. Părțile se obligă a păstra confidențialitatea tuturor datelor cu caracter personal pe care le vor prelucra ca urmare a executării prezentei convenții.

6.3. Părțile se obligă să respecte prevederile Legii nr. 190/2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor.)

6.4. În situația încălcării securității datelor cu caracter personal cu privire la datele prelucrate în temeiul prezentei convenții, Partenerul se obligă să informeze Direcția în conformitate cu prevederile art. 34 din Regulamentul (UE) 679/2016.

6.5. Părțile pot stabili, de comun acord, orice alte măsuri necesare în vederea asigurării protecției și securității datelor cu caracter personal.

VII. FORȚA MAJORĂ

7.1. Forța majoră exonerează de răspundere părțile, în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor asumate prin prezenta convenție. Prin forța majoră se înțelege un eveniment independent de voința părților, imprevizibil și insurmontabil, apărut după încheierea convenției și care împiedică părțile să execute total sau parțial obligațiile asumate.

7.2. Partea care invocă forța majoră are obligația să o aducă la cunoștință celeilalte părți în scris în maximum 5 zile de la apariție, iar dovada forței majore se va comunica în maximum 10 zile de la apariție. Data de referință este data ștampilei poștei de expediere.

7.3. Partea care invocă forța majoră are obligația să o aducă la cunoștință celeilalte părți în scris în maximum 15 zile de la încetare.

7.4. Dacă aceste împrejurări și consecințele lor durează mai mult de 30 zile, fiecare parte poate renunța la executarea convenției pe mai departe. În acest caz nici una dintre părți nu are dreptul de a cere despăgubiri de la cealaltă parte, dar ele au îndatorirea de a-și onora toate obligațiile care le incumbă în temeiul legii și al prezentei convenții până la data respectivă.

VIII. REZILIEREA

8.1. Constituie motiv de reziliere a convenției de parteneriat următoarele:

- a) nerespectarea obligațiilor asumate prin prezenta convenție de către una din părți,
- b) retragerea sau anularea de către organele de drept a autorizației de funcționare, expirarea valabilității acesteia ori limitarea domeniului de activitate pentru care partenerul a fost acreditat, precum și suspendarea sau retragerea acreditării.

8.2. În situația prevăzută la pct. 8.1., rezilierea produce efecte în termen de 10 zile de la notificarea făcută celeilalte părți;

8.3. Oricare din părți poate solicita rezilierea unilaterală a convenției pentru oricare alte motive decât cele prevăzute la pct. 8.1.. În acest caz rezilierea produce efecte în termen de 30 de zile de la notificarea făcută celeilalte părți.

IX. LITIGII

9.1. Litigiile născute în legătură cu încheierea, executarea, modificarea și încetarea prezentei convenții, ori alte pretenții decurgând din prezenta convenție, vor fi supuse unei proceduri prealabile de soluționare pe cale amiabilă.

9.2. În condițiile în care în termen de 15 zile, de la inițierea acestor proceduri neoficiale, părțile nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare se poate adresa instanțelor judecătorești competente.

X. ÎNCETAREA CONVENȚIEI DE PARTENERIAT

10.1. Prezenta convenție poate înceta în următoarele situații:

- a) prin acordul părților;
- b) hotărârea definitivă a unei instanțe;
- c) forța majoră, dacă este invocată.

XI. COMUNICĂRI

11.1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentei convenții de parteneriat trebuie să fie transmisă în scris.

11.2. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

11.3. Comunicările între părți se pot face și prin telefon sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

11.4. Pe toată perioada de derulare a prezentei convenții, părțile desemnează următoarele persoane responsabile cu privire la comunicarea dintre acestea:

Nr.Crt.	Nume si prenume	Instituția	Funcția deținută	Telefon/ e-mail
1.	[REDACTED]	D.G.A.S.P.C.Sector 3	Șef Birou Monitorizare, Analiză Statistică	[REDACTED] e-mail: monitorizare@dgaspc3.ro
2.	[REDACTED]	Direcția Regională de Statistică a Municipiului București	Șef Serviciu statistică regională, sinteze, editare, prețuri și relații cu publicul	[REDACTED] e-mail: corina.sacala@bucuresti.insse.ro

XII. DISPOZITII FINALE

12.1. Prezenta convenție intră în vigoare de la data semnării ei.

12.2. Modificarea prezentei convenții se va realiza prin acordul părților, prin acte adiționale.

Prezenta convenție de parteneriat a fost încheiată în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**DIRECȚIA REGIONALĂ DE
STATISTICĂ A MUNICIPIULUI
BUCUREȘTI
DIRECTOR EXECUTIV
LAURENȚIU CAVRILĂ**



**DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ
SOCIALĂ ȘI PROTECȚIA COPILULUI
SECTOR 3
DIRECTOR GENERAL
MIHAELA IUNCU**

Direcția Protecție și Comunicare

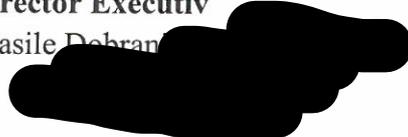
Director Executiv



Direcția Juridică

Director Executiv

Vasile Debran



Consilier Juridic

